

## Sommerferie i JBU

Jydske Bowling Union går nu på sommerferie. Kontoret holder lukket for henvendelse til og med den 21. august 2002. Næste nummer af JBU-INFO udkommer mandag, den 19. august 2002.

## Aktivitetsplan 2002/2003

I denne uges JBU-INFO finder du den foreløbige aktivitetsplan for sæson 2002/2003 med forbehold for ændringer, som laves under turneringsplanlægningen. Den endelige aktivitetsplan vil være at finde i næste nummer af JBU-INFO. side 16-19

## Husk det nu!

Sidste frist for at få rettet registrerede resultater er den [7. juni 2002](#). Herefter udskrives licenskort gældende for 2. halvdel af 2002.

## Navne- og adresser

Vi har fået en del henvendelser angående fejlagtige oplysninger i adressebogen. Alle oplysninger tilsendt sammen med holdtilmeldingerne rettes over sommerferien. Hold derfor øje med næste opdatering af adressebogen og meld eventuelle rettelser herefter.

## DBwF Repræsentantskabsmøde i fred og fordragelighed

Forbundets repræsentantskabsmøde i lørdags foregik i fred og fordragelighed. Om der var tale om en stiltiende aftale i forlængelse af formandens utidige afgang vides ikke, men 13 beretninger blev i hvert fald behandlet på 41 minutter. side 3-6

## Hæderstegn

Niels-Otto Mortensen, DBwF's Guldnål  
Nils Jensen, Årets Leder



Nils Jensen, Årets Leder

JBU ønsker tillykke til jer begge.

KONTORTID: TORSDAG KL. 9 - 12

Homepage: [www.jbwu.dk](http://www.jbwu.dk)

JYDSK BOWLING UNION  
SØREN FRICHS VEJ 54  
8230 ÅBYHØJ  
TLF.: 86 15 94 00  
FAX: 86 15 10 88  
[kontor@jbwu.dk](mailto:kontor@jbwu.dk)

FORMAND &  
ANSVARSHAVENDE REDAKTØR

KAI SVENDSEN  
SLÅENVEJ 40, MEJDAL  
7500 HOLSTEBRO  
TLF.: 97 40 39 93

[formand@jbwu.dk](mailto:formand@jbwu.dk)

REDAKTØR, JBU-INFO

CLAUS HOLM  
TRANEKÆRPARKEN 21, ST.TH.  
8240 RISSKOV  
TLF.: 86 21 62 72

[jbu-info@jbwu.dk](mailto:jbu-info@jbwu.dk)

KASSERER

PER RASMUSSEN  
ØLSTEDVEJ 5, LISBJERG  
8200 ÅRHUS N  
TLF.: 86 23 16 61

[kasserer@jbwu.dk](mailto:kasserer@jbwu.dk)

SENIORLEDER

NILS JENSEN  
DIGTERGANGEN 17, 1.TH.  
8230 ÅBYHØJ  
TLF.: 86 75 50 86  
FAX: 86 75 52 86

[seniorleder@jbwu.dk](mailto:seniorleder@jbwu.dk)

UNGDOMSLEDER

ELSE K. LARSEN  
BLOMSTERSKRÆNTEN 31  
9400 NØRRESUNDBY  
TLF.: 98 17 22 16

[ungdomsleder@jbwu.dk](mailto:ungdomsleder@jbwu.dk)

JBU-UDVIKLING

IB CENTIO JØNSSON  
KAMMA RAHBEKS VEJ 23  
8230 ÅBYHØJ  
TLF.: 86 15 64 16  
[udvikling@jbwu.dk](mailto:udvikling@jbwu.dk)

TURNERINGSKOORDINATOR

ROBERT S. RASMUSSEN  
STAMPESVEJ 26, 1.TV.  
8260 VIBY J  
TLF.: 86 14 31 41  
[koordinator@jbwu.dk](mailto:koordinator@jbwu.dk)

SEKRETÆR

ANJA SVENDSEN  
STENBJERGVEJ 11, KEJLSTRUP  
8410 RØNDE  
TLF.: 86 36 72 57  
[sekretaer@jbwu.dk](mailto:sekretaer@jbwu.dk)

SUPPLEANT

JAN SØRENSEN  
MØLLEBOALLÉ 39  
7000 FREDERICIA  
TLF.: 75 94 01 42  
[suppleant@jbwu.dk](mailto:suppleant@jbwu.dk)

LOVUDVALG

ELLA NIELSEN  
SCHEELSMINDEVEJ 33  
9200 AALBORG SV  
TLF.: 98 18 39 27  
[lovudvalg@jbwu.dk](mailto:lovudvalg@jbwu.dk)

HOME PAGE

ALLAN TRANEKÆR  
MOGENSGADE 11B  
8500 GRENÅ  
TLF.: 87 58 97 27  
[webmaster@jbwu.dk](mailto:webmaster@jbwu.dk)

LICENSFORMAND &  
RESULTATFORMIDLING, STÆVNER

POUL ERIK LARSEN  
SØNDERBRO 17, 3.TH.  
9000 AALBORG  
TLF.: 98 16 06 56  
FAX: 98 16 66 50  
MOBIL: 21 27 97 20  
[licens@jbwu.dk](mailto:licens@jbwu.dk)

RESULTATFORMIDLING, NORD

LENE P. JENSEN  
LØNSTRUPVEJ 379  
9800 HJØRRING  
TLF.: 98 96 84 69  
FAX: 98 96 84 68

[resultatformidling.nord@jbwu.dk](mailto:resultatformidling.nord@jbwu.dk)

RESULTATFORMIDLING, SYD

INGA MADSEN  
SNAREAGER 12  
7120 VEJLE Ø  
TLF.: 75 71 22 71  
FAX: 75 71 22 71  
MOBIL: 20 48 25 04

[resultatformidling@jbwu.dk](mailto:resultatformidling@jbwu.dk)

**Redaktionen forbeholder sig ret til at tilrette og forkorte de indsendte indlæg.**



VED OPSTART AF NYE KLUBBER

HENVENDELSE TIL ÉN AF DE 4 REGIONSFØR MÆND:

REGION 1

(NORDJYLLANDS AMT)  
JØRN CHRISTOFFERSEN  
TLF.: 98 18 71 96  
[formand-r1@jbwu.dk](mailto:formand-r1@jbwu.dk)

REGION 2

(VIBORG-RINGKØBING AMT)  
POUL GAARDSTED  
TLF.: 97 85 27 87

REGION 3

(ÅRHUS AMT)  
VINNIE MORTENSEN  
TLF.: 86 22 90 60  
[formand-r3@jbwu.dk](mailto:formand-r3@jbwu.dk)

REGION 4

(VEJLE-RIBE-SØNDERJYLLANDS AMT)  
ERLING SØRENSEN  
TLF.: 75 81 61 69  
[formand-r4@jbwu.dk](mailto:formand-r4@jbwu.dk)

# DBwF Repræsentantskabsmøde 2002

## - i fred og fordragelighed

Forbundets repræsentantskabsmøde i lørdags foregik i fred og fordragelighed. Om der var tale om en stiltiende aftale i forlængelse af formandens utidige afgang vides ikke, men 13 beretninger blev i hvert fald behandlet på 41 minutter.



Forholdene var trange, men var næppe årsag til, at så få fandt frem til talerstolen.

### Hæderstegn

DBwF's guldnål blev tildelt Niels-Otto Mortensen, mens årets leder blev Nils Jensen.



Næstformand Jan Holst (tv.) overrakte DBwF's guldnål til Niels-Otto Mortensen (th.)

### Strukturforslag

Årsagen til formandens afgang blot 14 dage før repræsentantskabsmødet skal findes i uenighed omkring strukturforlaget. Forslaget har været behandlet løbende gennem de seneste 3-4 år, og har været årsag til en del debat i samme periode.

Meningerne om forslaget har været delte, men specielt indholdet om bestyrelsens og repræsentantskabets sammensætning har været det store stridspunkt. Her har unionerne følt, at magten blev taget fra dem.

Forslaget var færdiggjort som lovforslag med paragraffer og alt hvad dertil hører af Arne Hyldekrog, men på et bestyrelsesmøde først på året mødte det fortsat stor modstand hos unionernes formænd. Herefter valgte Arne at undlade at fremsætte forslaget, og det var således ikke med i årets repræsentantskabsmateriale. Da kritikken for dette begyndte at indgå, valgte Arne altså at trække sig fra formandsposten.

Henrik Schartau, Idrætsleder, var på talerstolen under formandens beretning. Han sagde, at bestyrelsen havde sovet i timen m.h.t. strukturforlaget og at man ville arbejde videre med det. Bent Holst Rasmussen, KBU, sagde, at forslaget netop gik på, at alle ansvarlige var valgt på forbundets repræsentantskabsmøde. Der er altså intet født medlemskab af bestyrelsen sådan som unionsformændene har det i dag. Bent Holst stillede spørgsmålet, om indeværende situation betød, at unionsformændene gik tilbage til deres unioner og meddelte deres afgang? Bent svarede selv med et "selvfølgelig gør de ikke det!".

### Ungdom

Bjarne Simonsen, Ungdomsleder i DBwF, fik den længste behandling af en beretning, næsten 10 minutter. Bjarne kunne berette om afviklingen af årets UDM'er. De to første, UDM Junior og UDM Ynglinge var forløbet meget tilfredsstillende, så man havde haft en tro på, at UDM Puslinge også ville gå godt. Det gjorde det ikke, og straks havde der været en del kritiske røster fremme i forbundets debatforum på hjemmesiden. Bjarne mente ikke det havde været så slemt, som nogen fremførte, men meddelte dog, at Ungdomsudvalget vil udarbejde en drejebog for afvikling af DM'er.

Gert Nielsen, KBU, stillede spørgsmålet "Hvorfor man ikke gik til hovedet i stedet for debatforum?", men fik intet svar herpå. Det spørgsmål er relevant i mange sammenhænge, for ofte skal man læse kritikken af forskellige ting på debatforum frem for en direkte henvendelse til den ansvarlige.

Udvalget blev bedt om, at man sørger for ensartede retningslinjer for kørepenge. Derudover var der en opfordring til, at ungdomsarrangementer ikke falder sammen i aktivitetsplanen og dermed tvinger de unge til at vælge. I den forløbne sæson havde der været et sammenfald mellem et unionsmesterskab og et OBS stævne.

### **Elitekomitéen**

Kenneth Nielsen kunne fortælle, at man blot koblede sig på stævnerne som OBS stævne, men man fastsatte ikke, hvornår de afvikles. Undertegnede vil for egen regning tillade sig at fremføre, at nogen må begynde at tage ansvar for dette. Det er ikke noget nyt problem, og vil Elitekomitéen ikke, så må turneringsplanlæggerne gøre det. Vi kan ikke være det bekendt!

### **Fald i antal sager**

Erik Pedersen, formand for A&O, kunne berette at der er sket et fald i antal sager. Det lader til, at lovene er ved at være i orden samtidig med at disciplinærudvalget virker. Alt i alt betyder det færre sager, som ender i Danmarks Idræts-Forbund og det kan man kun være tilfreds med.

### **Tak til IKK**

Ib Centio Jönsson, JBU, takkede IKK for det utroligt gode arbejde, de udfører. Udvalget udbyder mange U-Træf, instruktør- og trænerkurser m.m. Ib efterlyste dog en Seniorbowling Skole, som han mener der også er behov for.

### **TEK fungerer også**

Nils Jensen takkede TEK for et godt samarbejde og glædede sig over, at udvalget igen fungerer. Jan Sørensen, SBwU, bad repræsentanterne huske dette, når man senere skulle behandle budgetterne. I forslaget for 2002 var udvalget beskåret med 20.000 kr., som skulle bruges til nyt udstyr. Det huskede repræsentanterne, og udvalget fik pengene tilført senere på dagen.

### **UDD nedlagt?**

Man kan jo spørge sig selv om, om man indirekte har nedlagt Uddannelsesudvalget. Udvalget har i flere år haft formandsposten ubesat og har reelt kun haft en sekretær, nemlig Gianni Guastella. Udvalgets 10.000 kr. var nemlig en del af de penge, som blev overført til TEK. Dermed har UDD ingen penge at gøre med i 2002. Denne situation kunne være en grund til at kigge på dele af strukturforslaget!

### **Rod i økonomien!**

Behandlingen af forbundets regnskab for 2001 blev en rodet affære, ganske som regnskabsføringen har været det. Forbundets økonomichef, Børgil Pedersen, har været meget syg og samtidig har det været svært at fastholde et par nyansatte medhjælpere på kontoret. Dette har gjort, at regnskabet ikke havde haft samme kvalitet som tidligere. Revisor Erik Pedersen tilbageviste dog alle rygter om, at der skulle være svindlet med forbundets midler. Problemerne skyldtes bl.a. at månedlige afstemninger havde manglet. Revisionen havde dog fået tingene til at stemme. Samtidig havde overgangen til DIF's regnskabssystem også en del af skylden for problemerne, men disse problemer skulle nu også være løst. Erik Pedersen konstaterede at revisionen kunne stå inde for det regnskab, man nu havde fremlagt.

Under behandlingen af regnskabet stod det undertegnede klart, at Børgil Pedersen er meget mærket af den blodprop, han har været ramt af. Tidligere tiders hurtige svar på repræsentanternes spørgsmål var afløst af nogen tøven og forvirring. Undertegnede sidder tilbage med en dårlig smag i munden, en smag som burde være i munden på den øvrige bestyrelse. Bestyrelsen burde have støttet Børgil under behandlingen af regnskab og budget, men var meget usynlige mens det stod på.

### **Bowleren**

Tidligere har eventuelle over- eller underskud på forbundets blad, Bowleren, indgået i forbundets regnskab. Det blev besluttet, at der fremover føres et separat regnskab, så man kan overskue økonomien i bladet.

### **Lovforslagene**

Igen i år havde man nedsat et saneringsudvalg, som skulle koordinere de indkomne lovforslag. De fleste forslag blev derfor behandlet uden de store sværdslag. Enkelte forslag gav dog anledning til debat. Region 4's forslag omkring udskiftningsspilleres beklædning resulterede i en den debat frem og tilbage om nuværende lovteksts fortolkning. Forslaget blev stemt ned, men af debatten må man udlede, at det i forvejen er en udskiftningsspiller tilladt at bære en overtrækstrøje med klublogo/reklamer, såfremt denne er anmeldt til forbundet. Derudover er det tilladt udskiftningsspilleren at bære en neutral overtrækstrøje. Derudover var der nogen debat omkring afskaffelse af slagsedler under DBwF's arrangementer. Dette forslag blev ligeledes nedstemt.

## Danske Rekorder

Lovforslagene om ændring til § 39 Danske Rekorder blev trukket af unionerne på opfordring fra saneringsudvalget. Seniorudvalget skal i stedet gennemgå de distancer, der spilles i unionerne, og herefter fremkomme med et nyt forslag.

## Vedtagne lovændringer

§ 11 Forbundsbestyrelsen

– Beløb for bladkontingent er fjernet fra lovteksten. Kontingentets størrelse bestemmes fremover under behandlingen af regnskab og budgetter.

§ 17J Disciplinærudvalget (DPU)

– Præcisering af udvalgets område. Behandler fremover kun overtrædelser for DBwF's arrangementer jfr. § 35.1.

§ 22 Regler for klubskifte

– Dispensation for dokumenteret flytning udvidet, så det fremover omfatter union/region/kreds.

§ 35 Officielle og godkendte mesterskaber

– Opdatering til praksis.

§ 36 Danske Stævner

– Opdatering til praksis samt bowlinghaller slettet. Bowlinghaller kan ikke være arrangør af et snittællende stævne.

§ 37 Internationale stævner på dansk grund

– Opdatering til praksis.

§ 38 Mesterskaber for seniorer

– Landspokalturneringen tilføjet som DIF godkendt DM.

§ 44 DBwF's Ungdomsrekorder

– Matchplay finaler tilføjet.

§ 46 Landspokalturnering for seniorer

– Præcisering af spillet om medaljer.

## Valgsituationen

Ny formand blev Troels Funder fra FBwU, mens det ikke lykkedes at finde en afløser til posten som økonomichef efter Børgil Pedersen. Bestyrelsen blev pålagt at finde et emne og herefter indkalde til et ekstraordinært repræsentantskabsmøde.

Ligeledes lykkedes det ikke at finde en afløser for Niels Ærboe. Dermed skal bestyrelsen også ud og finde en ny Informationschef.

Gert Nielsen, KBU, blev ny samlingskoordinator, mens TEK fik ny formand og flere nye medlemmer. Formand for TEK er nu Kim Andersson, mens Knud Erik Nielsen og Anders T. Hansen er menige medlemmer i Vest.

Per Høberg, Ungdomsleder i Stenhuset, blev nyvalgt sekretær i Ungdomsudvalget.

Bente Hansen overtager posten som formand for Lovudvalget efter Troels Funder, mens Bent Holst Rasmussen indtræder som menigt medlem i udvalget.

Calle Boch, Region 2, blev valgt til posten som sekretær for Dommerudvalget, mens Anni Sørensen, KBU, blev valgt ind i Disciplinærudvalget.

## Stor ros og tak

Bent Holst Rasmussen benyttede punktet "eventuelt" til at takke Niels Ærboe for sine mange år som Informationschef. Han udtalte også, at uanset Arne Hyldekrogs utidige afgang, så måtte man ikke glemme, at han har gjort en stor indsats i alle de år, han har været på posten. Deri kan man jo kun give ham ret!



Niels Ærboe



Arne Hyldekrog

## Årets Bøf

Den tvivlsomme hæder at have kvajet sig mest under repræsentantskabsmødet tilfaldt John Wozny, dirigent, for at have kaldt saneringsudvalget for sanitetsudvalget. John må dog undvære selve tegnet på "værdigheden", da sidste års "Bøf", Niels-Otto Mortensen, havde glemt trofæet derhjemme.

## Træk i arbejdstøjet

Forbundets nyvalgte formand, Troels Funder, afsluttede mødet med bogstaveligt at smide jakke og slips, åbne øverste knap i skjorten og smøge ærmerne op, som et symbol på det der nu venter.



Troels Funder, nyvalgt formand for DBwF, klar til at trække i arbejdstøjet.

Troels konstaterede at vitale poster er vacante, og det skal der gøres noget ved straks, hvis vi skal være Elitesatsningsforbund under DIF. Først og fremmest skal der skaffes en Økonomichef og en Informationschef. Derudover lagde han ikke skjul på, at strukturforslaget skal på bordet igen. De dele der kan skaffes enighed om, skal gennemføres.

Vibeke Jarlstrøm har bekendtgjort, at hun vil stoppe på kontoret og gå på pension. Dermed ligger der også en stor opgave i at skaffe en ny forretningsfører.

Troels sluttede af med at ønske held og lykke til de gen- og nyvalgte personer, og bekendtgjorde desuden, at han, i tiden der kommer, vil gøre sig synlig for de forskellige udvalg. De kan derfor forvente, at han vil dukke op på udvalgmøderne her i begyndelsen, når det er ham muligt.

Claus Holm, Redaktør



**Forbundsbestyrelsen** fra venstre mod højre: Kai Svendsen (formand JBU), Peter Hallgren (formand SBwU), Henrik Schartau (idrætsleder), Troels Funder (formand DBwF), John Dederding (formand KBU), Henning Esbensen (formand FBwU), Ebbe Dauer (sekretær), Jan Holst (næstformand)



**Her kunne  
dit indlæg  
have været!**

# Aalborg international 2002

Efter mange magre år kom Jylland igen på det internationale bowlingkort, da Aalborg International igen blev afviklet i weekenden.

Med en del af verdens bedste bowlere i stævnet må det siges, at det er kommet for at blive.

Med en god resultatservice både i hallen og på nettet var denne del af stævnet også OK. Som seniorleder lægger man mærke til, at der ikke bliver skrevet på manuelle scoretavler. Det virker jo mærkeligt at man skal skrive i 1. division, men ikke i et internationalt stævne!

Det må vi arbejde hen på, at få gjort noget ved!

Resultat :

1. **Mika Konsteri, Finland**
2. **Su-Fen Tseng, Kina**
- 3-4. **Anders Öhman, Sverige og Jennifer Tan, Singapore**

Jydsk bowling Union glæder sig meget over igen at have et internationalt stævne i unionen.

Husk også at se på [www.lovvang.dk](http://www.lovvang.dk) og [www.jbwu.dk](http://www.jbwu.dk) for resultater fra World Ranking.

God sommer,  
Nils Jensen, Seniorleder JBU



Kim T. Jensen (tv.) og Mika Konsteri (th.)

**SE OG HØR GUNNAR NU FONDEN**

**SE**  
OG HØR

**SEND ANSØGNING NU**

Legater uddeles bl.a. til

- ★ Unge stjerner i svøb
- ★ Til utrættelige ledere
- ★ Til foreninger

... eller for et flot resultat, et bemærkelsesværdigt stykke arbejde eller til en lovende karriere. Alle kan ansøge om midler, og det er tilladt at indstille sig selv. Skriv ansøgningen på maskine og send den senest onsdag d. 7. august 2002 til

**SE OG HØR GUNNAR NU FONDEN**

Vigerslev Allé 18, 2500 Valby

Fonden har gennem 26 år uddelt over fem millioner kr. til dansk idræt



HOLSTEBRO BOWLINGCENTER PRÆSENTERER

2002

# HOLSTEBRO OPEN

9-PINS

16., 17. OG 18. AUGUST 2002

**SAMLET PRÆMIESUM KR. 30.000,-**

Holstebro Bowlingcenter byder alle til 9-pins bowlingstævne.

Starttider: Fredag kl. 15.00 - 16.00 - 17.00

Lørdag og søndag kl. 10.00 - 11.00 - 12.00 - 14.00 - 15.00 - 16.00 - 17.00

Der olieres baner fra kl. 13.00 - 14.00 lørdag og søndag

Sidste 4 starter den 18. august er forbeholdt udenbys spillere indtil stævnets start.

## SPILLEREGLER:

- Spillere uden licens kan deltage
- Spillere med licens skal spille i godkendt klubdragt
- Stævnet er ikke snittællende
- Der spilles 3 serier europæisk
- Der er afsat 1 time pr. start inkl. en afrydning
- Stævnet er godkendt af JBU
- Det er ikke tilladt at ryge eller indtage alkohol under spillet
- I øvrigt er JBU's regler gældende
- Licenskort skal forevises

## RÆKKER:

Der spilles i 5 rækker

Herrer: Elite / A / B  
C / D HCP D=5

Damer: Elite / A / B  
C / D HCP C=5, D=10

Ungdomsrække: HCP A=0, B=5, C=10, D=15

Spillere uden licens kan deltage. De spiller i række C (Damer, Herrer, Ungdom)

**STARTGEBYR:** 1 start (3 serier) kr. 100,-

## PRÆMIELISTE:

Hovedpræmie  
Herrer kr. **5.000,00**

Hovedpræmie  
Damer kr. **4.000,00**

1. præmie i hver række kr. **1.000,00**

Herefter er der præmier til følgende placeringer i samtlige rækker:

2 - 3 - 15 - 42 - 77 - 111 - 129 - 145 - 175 - 200

Præmierne kan være: Gavekort, Gaver, Gavechecks min. værdi kr. 200,-

*Hovedpræmievinderen skal være min. 15 år og vinderen af hovedpræmien kan ikke vinde rækkepræmien.*

## EKSTRA:

Ved præmie uddelingen trækkes lod blandt alle slagsedler om en bowlingkugle til en værdi af kr. 2.000,00 (vinderen skal være til stede i hallen).

Første 300 serie pr. dag giver kr. **300,-**

## PRÆMIEOVERRÆKKELSE

Søndag den 18. august kl. ca. 18.30

## TILMELDING

kan ske på tlf. 2344 5765 eller fax 9740 5706 eller e-mail: [info@holstebro-bowlingcenter.dk](mailto:info@holstebro-bowlingcenter.dk)

Den 17. august er der gratis kaffe og rundstykker fra kl. 9.00 - 10.00 til deltagerne.

Arrangører: Holstebro Bowlingcenter, BK Flap, Spar2 og HBC.



**HOLSTEBRO  
BOWLING • CENTER**

# Ungdomsbowling

søndag, den 26. maj 2002

## HBK 91 pokalvinder i DS Ungdom

Søndag, den 26. maj 2002 afviklede JBU pokalslutspillet for Danmarksserien Ungdom i Herning Bowlinghal. Medaljerne var fordelt i forbindelse med sidste runde den 20. april 2001 i Kolding. De 6 øverst placerede hold deltager. Hjørring BC havde sendt afbud. I stedet deltog Thor 94. Pokalslutspillet skal betragtes som en ekstra motivation for klubber, der tilmelder hold i DS Ungdom. Pokalslutspillet er gratis for de deltagende klubber og JBU er vært ved et måltid mad. Til pokalspillet får de øverst placerede 3 hold, henholdsvis 3, 2, 1 point med. De øvrige hold får 0 point. Holdene spiller alle mod alle over en serie. En vunden serie giver 2 point, uafgjort 1 point til hvert hold o.s.v. Der spilles 2 runder.

### Placering inden pokalspillet og resultater fra 1. runde

Klub	Point Medtaget	Tre-kanten	HBK 91	Sten-huset	SBwK	Vesten-Vinden	Thor 94	Point efter 1. runde	Kegler	Stilling
Trekanten	3		541 0	542 0	493 2	492 0	457 2	7	2525	3
HBK 91	2	606 2		568 2	644 2	631 2	572 2	12	3021	1
Stenhuset	1	568 2	476 0		506 0	506 2	585 2	7	2641	2
SBwK	0	440 0	463 0	516 2		547 2	504 2	6	2470	4
Vestenvinden	0	549 2	480 0	491 0	516 0		605 2	4	2641	5
Thor 94	0	424 0	490 0	567 0	471 0	439 0		0	2391	6

(et hold består af 3 spillere, det er tilladt at skifte midt i en serie)

HBK 91 lagde sig i spidsen ved at vinde alle 5 kampe. Holdet viste bowling i topklasse og spillede de 5 serier med et holdsnit på 201.

### Resultater fra 2. runde:

Klub	Point efter 1. runde	Tre-kanten	HBK 91	Sten-Huset	SBwK	Vesten-Vinden	Thor 94	Point efter 2. runde	Kegler I alt	Placering
Trekanten	7		477 0	555 0	487 0	483 0	481 0	7	5008	5
HBK 91	12	558 2		532 0	485 1	624 2	495 0	17	<b>5715</b>	1
Stenhuset	7	609 2	536 2		493 2	565 2	540 2	17	5384	2
SBwK	6	490 2	485 1	433 0		527 0	505 0	9	4910	4
Vesten-vinden	4	518 2	457 0	514 0	569 2		536 2	10	5235	3
Thor 94	0	536 2	502 2	525 0	528 2	437 0		6	4919	6

Pokalslutspillet blev præcis så spændende for publikum som tænkes kan. Efter en række velspillede kampe lykkedes det nemlig for Stenhuset at vinde alle 5 kampe i 2. runde, mens HBK 91 vandt 2 kampe og spillede en kamp uafgjort. HBK 91 og Stenhuset sluttede herefter med samme point, nemlig 17 til hvert hold. Placeringen afgøres herefter ved indbyrdes kamp. Her havde HBK 91 og Stenhuset vundet 1 kamp hver. Herefter tæller dagens højeste keglefald. Som det kan ses:

Tillykke til holdet: Johanne Justesen, Lasse Justesen, Mikkel Bøgballe og Johnni Adsbøl. Holdleder Flemming Nielsen. Samme hold vandt den 4. og 5. maj 2002 landsynglingeturneringen og har scoret "The Double". I sæsonen 2002/03 må holdet undvære Johanne og Lasse Justesen, der rykker op som senior. Klubben råder imidlertid over andre spillere, der er på vej frem og som kan overtage de ledige pladser på holdet.

Også tillykke til Stenhuset med det flotte resultat. Stenhuset stillede med holdet: Lars Høberg, Bo W. Pedersen, Michael Hansen og Martin Larsen. Holdleder: Henrik W. Pedersen.

Sidste års pokalvinder ST var til stede i Herning og fik overrakt en erindringspokal.

JBU vil gerne takke Region 2, Herning Kredsen for et godt arrangement. Også tak til Herning Bowlinghal for den service, der blev udvist i forbindelse med pokalslutspillet.

## Dansk Bowling Forbunds Repræsentantskabsmøde

Lørdag, den 25. maj 2002 afholdtes repræsentantskabsmøde i Middelfart. Nyheder fra mødet omtales andetsteds i bladet. Af nyheder på ungdomsområdet kan jeg fortælle, at man godkendte et forslag, hvorefter der nu kan sættes individuelle rekorder i matchplay finaler. Nyvalg: Per Høberg, ungdomsleder i Stenhuset, blev valgt til sekretær i DBwF's Ungdomsudvalg.

## Unionskamp for ungdom

JBU's Unionshold består af følgende spillere:

### Puslinge piger

Hannah M Andersen, Trekanten  
Sascha Wedel, LBC  
Charlotte B Madsen, Stenhuset  
Carina Olesen, Stenhuset  
Holdleder: Alan Hutchinson

### Puslinge drenge

Michael Jensen, BK Varde  
Paul Hutchinson, Vestenvinden  
Anders W Jensen, Hertugen 92  
Christopher Christoffersen, Trekanten  
Holdleder: Per Høberg

### Junior piger

Karen Pedersen, SBwK  
Pernille Nielsen, Thor 94  
Nadia Dietz, IBK 92  
Kristina Jensen, BK Flap  
Holdleder: Gitte Jepsen

### Junior drenge

Bo W Pedersen, Stenhuset  
Kasper Mathiasen, Vestenvinden  
Steffen T Petersen, Thor 94  
Morten Fagerlund, BK Tarm  
Holdleder: Susanne Olesen

### Ynglinge piger

Maj Ginge Jensen, Hjørring BC  
Anja Ginge Jensen, Hjørring BC  
Lise Ammundsen, Vestenvinden  
Johanne Justesen, HBK 91  
Holdleder: Teddy Jepsen

### Ynglinge drenge

Jesper Vilhelmsen, Trekanten  
Johnni Adsbøl, HBK 91  
Nick Laugesen Jepsen, Thor 94  
Lars Høberg, Stenhuset  
Holdleder: Leila Ginge Jensen

Der er ikke modtaget afbud til holdet. Unionskampen spilles i Odense den 8. og 9. juni 2002.

Transport til Odense foregår i bus, samlet for alle spillere og holdledere. Deltagelse er gratis. Der uddeles debutantnåle. Spillere og holdledere får lov at beholde spilletrøjen til minde.

## JBU's ungdomsudvalg

Ungdomsudvalget har på sidste møde aftalt følgende:

**U-Træf 1 og 2** i sæsonen 2002/03 afholdes på følgende datoer (godkendt af IKK):

U-Træf 1 i Brønderslev den 7. september 2002.  
U-Træf 2 i Fredericia den 14.-15. september 2002.  
U-Træf 1 i Ikast den 26. oktober 2002.  
U-Træf 1 i Vojens den 2. november 2002.  
U-Træf 2 i Viby den 8. og 9. marts 2003.

Disse U-Træf skal afholdes på tværs af regionerne. Indbydelse udsendes samtidig. Klubberne kan så vælge det U-Træf som passer dem og spillerne bedst. Det påtænkes at indbyde FBwU til deltagelse.

**Regionsmesterskab** for ungdom afholdes på samme dag/weekend i alle 4 regioner. Udvalget fandt frem til følgende datoer: Region 1+2+3 den 6. oktober 2002. Region 4 den 5. og 6. oktober 2002.

## Ungdomslandshold

Landstrænerne Jens Mortensen og Allan Skovbo Andersen har bekendtgjort, at følgende spillere er udtaget til ungdomslandsholdet, der skal repræsentere Danmark ved EYC i Rom 2002.

Piger:	Johanne Justesen	HBK 91	Dreng:	Martin Birk Hansen	ST
	Tea Nielsen	NBC		Johnni Adsbøl	HBK 91
	Mai Ginge Jensen	Hjørring BC		Søren Christensen	Center
	Sarah Larsen	Sisu		Morten Sie	Center
	Anja Ginge Jensen	Hjørring BC		Mikkel Andersen	Trekanten
	Lise Amundsen	Vestenvinden		Jacob Hansen	Ravnsborg
Reserve	Pernille Nielsen	Thor 94	Reserve	Nick L Jepsen	Thor 94
	Randi Strib Rasmussen	BK Tarm		Tommy B Sørensen	Sisu

## Sommer Bowlingskole

Dansk Bowling Forbund's Ungdomsudvalg holder også i år "Sommer Bowlingskole" i Kolding fra den 26. til den 29. juni 2002. Deltagelse koster 850 kr. og omfatter transport, spisning, overnatning, spil og undervisning. Sidste frist for tilmelding var den 15. maj 2002. De tilmeldte spillere vil snarest få besked.

## God sommer til alle.

Else K. Larsen  
Ungdomsleder JBU



HBK 91 – pokalvinder Danmarksserien Ungdom

**SE OG HØR GUNNAR NU FONDEN** **SE OG HØR**

**SEND ANSØGNING NU**

Legater uddeles bl.a. til

- ★ Unge stjerner i svøb
- ★ Til utrættelige ledere
- ★ Til foreninger

... eller for et flot resultat, et bemærkelsesværdigt stykke arbejde eller til en lovende karriere. Alle kan ansøge om midler, og det er tilladt at indstille sig selv. Skriv ansøgningen på maskine og send den senest onsdag d. 7. august 2002 til

**SE OG HØR GUNNAR NU FONDEN**  
Vigerslev Allé 18, 2500 Valby

Fonden har gennem 26 år uddelt over fem millioner kr. til dansk idræt

Den 17.-18. august 2002 afholder  
Bowling Klubben TREKANTEN K.I.F.  
i Kolding Bowlinghal

# UNGDOMSSTÆVNET KOLDINGHUS OPEN 2002

- med flotte præmier!

Stævnet er et handicapstævne, hvor  
spillerne tildes  
handicap i forhold til deres snit  
på licenskortet.

Tilmelding senest den 2. august 2002 til Henny Andersen,  
tlf. 75 559082 / 2815 3648 – hvor også yderligere  
oplysninger kan fås.



# Dommerkursus

- Formål: At give deltagerne en grundig gennemgang af spilleregler og love.  
Samt at give en vejledning i protest behandling.
- Sted: Bowl'n'Fun Viby
- Tid: 12-08-2002 kl. 19.00
- Antal: Max. 25 Personer (først til mølle princip)
- Lærer: Niels-Otto Mortensen
- Forudsætning: Licens
- Deltager: Alle fra Region 3 med interesse i Bowling
- Pris: Kr. 50,00 inkl. fortæring (kaffe + franskbrød)
- Tilmelding: Dommerudvalgsformand  
Niels-Otto Mortensen  
Ørnedalen 9, 8520 Lystrup
- Tlf. 86 22 90 60
- Mail: [nomortensen@mail.tele.dk](mailto:nomortensen@mail.tele.dk)



**Her kunne  
dit indlæg  
have været!**

# Aktivitetsplan 2002/2003

(med forbehold for ændringer)

8.-9. juni	Unionskamp Ungdom	Odense Bowlinghal
23.-28. juni 26.-29. juni	ESBC Sommer Bowlingskole	Wien Kolding
29. juni – 7. juli	European Team Cup	Tyskland
19.-28. juli	European Youth Championship	Rom, Italien
2.-4. august	Copenhagen Youth Open	World Cup Hallen
5.-10. august 5.-10. august 5.-11. august	Copenhagen Masters Roskilde Masters Danish Masters	Bryggens Bowling Center Roskilde Bowling Center World Cup Hallen
17.-18. august 17.-18. august	Åbningsstævner Koldinghus Open (OBS stævne)	Diverse bowlinghaller Kolding Bowlinghal
24. august 24. august 25. august	Landspokalturnering Senior, 1. runde Danmarksserien Ungdom, 1. runde Pointjagten, Landsfinale	Ukendt Ukendt Odense Bowlinghal
27. august – 1. september	The Brunswick Individuals	Den Haag, Holland
7. september 7.-8. september 7.-8. september 8. september	U-Træf 1 1. division Damer, 1. runde 1. division Herrer, 1. runde Danmarksserien Ungdom, 2. runde	Brønderslev Bowling Center Bowl'n'Fun Viby World Cup Hallen Ukendt
14. september 14.-15. september 15. september	Landspokalturnering Senior, 2. runde U-Træf 2 Jydsk Turnering, 1. runde	Ukendt Fredericia Bowling Center Diverse bowlinghaller
21.-22. september 21.-22. september	JBU/FBwU Old Boys/Girls, 1. stævne Landsjunior- & Landsynglingeturnering, 1. runde	Herning Bowlinghal SBwU
28.-29. september 28.-29. september 28.-29. september	1. division Damer, 2. runde 1. division Herrer, 2. runde Køge Open Ungdom (OBS stævne)	World Cup Hallen Løvvang Bowling Center Køge Bowling Center
5.-6. oktober 5.-6. oktober 6. oktober	DM mix-double Regionsmesterskaber Ungdom, Region 4 Regionsmesterskaber Ungdom, Region 1, 2 og 3	World Cup Hallen Ukendt Ukendt
7.-13. oktober 9.-13. oktober 13. oktober 13. oktober	World Ten Pin Team Cup 6th Israel Open Jydsk Turnering, 2. runde Danmarksserien Ungdom, 3. runde	Helsinki, Finland Netanya, Israel Diverse bowlinghaller Ukendt



# Aktivitetsplan 2002/2003

(med forbehold for ændringer)

---

16.-19. oktober	Efterårslejr Ungdom	Køge
19.-20. oktober	DM Old Boys/Girls	Vejle Bowling Center & Pletten
19.-20. oktober	JM mix-double	Viborg Bowlinghal
<hr/>		
21.-26. oktober	World Cup	Latvia, Riga
25.-26. oktober	Danish Open	World Cup Hallen
26. oktober	Danmarksserien Ungdom, 4. runde	Ukendt
26. oktober	U-Træf 1	Big Bowl Ikast
<hr/>		
2. november	U-Træf 1	Vojens Bowling Center
2.-3. november	1. division Damer, 3. runde	Løvvang Bowling Center
2.-3. november	1. division Herrer, 3. runde	Bowl'n'Fun Skive
<hr/>		
9. november	Landspokalturnering Senior, 3. runde	Ukendt
9.-10. november	Roskilde Open Ungdom (OBS stævne)	Roskilde Bowling Center
10. november	JBU/FBwU Old Boys/Girls, 2. stævne	Fun World Esbjerg
<hr/>		
16.-17. november	DM double	Løvvang Bowling Center
17. november	Danmarksserien Ungdom, 5. runde	Ukendt
<hr/>		
23.-24. november	1. division Damer, 4. runde	Viborg Bowlinghal
23.-24. november	1. division Herrer, 4. runde	Odense Bowlinghal
23.-24. november	Sams Ungdomstræf (OBS stævne)	Løvvang Bowling Center
<hr/>		
2.-8. december	Kungsbacka International	Kungsbacka, Sverige
7. december	Jydsk Turnering, 3. runde	Diverse bowlinghaller
8. december	JM mix-double Ungdom	Bowl'n'Fun Viby
<hr/>		
27. december	Spar 2 Julestævne	Holstebro Bowling Center
<hr/>		
4.-5. januar	1. division Damer, 5. runde	Løvvang Bowling Center
4.-5. januar	1. division Herrer, 5. runde	Kolding Bowlinghal
5. januar	Danmarksserien Ungdom, 6. runde	Ukendt
<hr/>		
11.-12. januar	Regionsmesterskaber	Ukendt
11.-12. januar	Landsjunior- / Landsynglingeturnering, 2. runde	Løvvang Bowling Center
<hr/>		
18. januar	Gold Cup Halfinaler (sidste dag JBU)	Diverse bowlinghaller
18. januar	Danmarksserien Ungdom, 7. runde	Ukendt
19. januar	Landspokalturnering Ungdom, Indledende	Viborg Bowlinghal
19. januar	Landspokalturnering Ungdom, Zonefinale Vest	Viborg Bowlinghal
<hr/>		
25.-26. januar	KBU Ungdomsstævne (OBS stævne)	Bryggens Bowling Center
26. januar	JBU/FBwU Old Boys/Girls, 3. stævne	Odense Bowlinghal
<hr/>		
1.-2. februar	1. division Damer, 6. runde	Gladsaxe Bowling
1.-2. februar	1. division Herrer, 6. runde	Løvvang Bowling Center
1.-2. februar	JM Ungdom	Fun World Esbjerg

---

# Aktivitetsplan 2002/2003

(med forbehold for ændringer)

---

7. februar	Gold Cup Regionsfinaler (sidste dag JBU)	Ukendt
8.-9. februar	JM Single / Double, Indledende	Århus Bowlinghal & Bowl'n'Fun Viby
9. februar	C/D Rækkemesterskab	Løvvang Bowling Center
9. februar	Danmarksserien Ungdom, 8. runde	Ukendt

---

15.-16. februar	1. division Damer, 7. runde	Kolding Bowlinghal
15.-16. februar	1. division Herrer, 7. runde	Bowl'n'Fun Viby
15.-16. februar	JBU's Ungdomsstævne	Bowl'n'Fun Horsens

---

22. februar	Regionskamp Senior	Holstebro Bowling Center
23. februar	Landspokalturnering Senior, 4. og 5. runde	Bowl'n'Fun Horsens

---

1.-2. marts	JM Single / Double, Indledende og Finaler	Århus Bowlinghal & Bowl'n'Fun Viby
-------------	---	---------------------------------------

---

8. marts	Gold Cup Zonefinale Vest	Sydjysk Bowlingcenter Brørup
8.-9. marts	U-Træf 2	Bowl'n'Fun Viby

---

15.-16. marts	1. division Damer, 8. runde	World Cup Hallen
15.-16. marts	1. division Herrer, 8. runde	Grøndal
16. marts	Danmarksserien Ungdom, 9. runde	Ukendt

---

22. marts	JBU's Repræsentantskabsmøde	Hørning Kro
23. marts	Jydsk Turnering, Regionsfinaler	Diverse bowlinghaller

---

29.-30. marts	Unionskamp Old Boys/Girls	Bryggens Bowling Center
29.-30. marts	UDM Junior (OBS stævne)	World Cup Hallen

---

5. april	1. division Damer, Slutspil	Odense Bowlinghal
5. april	1. division Herrer, Slutspil	Odense Bowlinghal
6. april	Danmarksserien Ungdom, 10. runde	Ukendt

---

12.-13. april	UDM Ynglinge (OBS stævne)	Viborg Bowlinghal
---------------	---------------------------	-------------------

---

17. april	Gold Cup Landsfinale	FBwU
17.-21. april	Copenhagen Open	Bryggens Bowling Center

---

26.-27. april	UDM Puslinge	Fredericia Bowlinghal
---------------	--------------	-----------------------

---

3. maj	Danmarksserien Ungdom, Pokalslutspil	Bowl'n'Fun Hobro
4. maj	Jydsk Turnering Finaler	Løvvang Bowling Center

---

10.-11. maj	Landspokalturnering Ungdom, Finaler	World Cup Hallen
10.-11. maj	Landsjunior- / Landsynglingeturnering, 3. runde	World Cup Hallen
11. maj	Landsjunior- / Landsynglingeturnering, Finaler	World Cup Hallen

---

16.-18. maj	DM Single, Senior	Bryggens Bowling Center & Tårnby Bowlingcenter
-------------	-------------------	---

---

# Aktivitetsplan 2002/2003

(med forbehold for ændringer)

19.-25. maj 24. maj	Aalborg International DBwF's Repræsentantskabsmøde	Løvvang Bowling Center Ukendt
31. maj – 1. juni 31. maj – 1. juni	Unionskamp Ungdom Trekantens Jubilæumsstævne	A-Bowling Næstved Kolding Bowlinghal
6.-9. juni	MBK/Stjernen 67 Double	Herning Bowlinghal
23.-29. juni	ESBC	Bergen, Norge
4.-10. august 4.-10. august 4.-10. august	Danish Masters Copenhagen Masters Roskilde Masters	World Cup Hallen Bryggens Bowling Center Roskilde Bowling Center

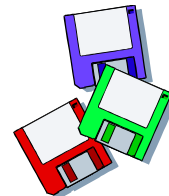


# Indlæg til JBU-INFO

Indlæg som ønskes bragt i JBU-INFO fremsendes til:



Claus Holm  
Tranekærparken 21, st.th.  
8240 Risskov  
E-Mail: [jbu-info@jbwu.dk](mailto:jbu-info@jbwu.dk)



Det er ikke et krav men... hvis du har muligheden, må indlæg til bladet meget gerne fremsendes elektronisk (diskette eller e-mail), da dette gør redigeringen noget nemmere.

Deadline er mandag i den uge, hvor dit indlæg skal i bladet. Fravigelse af deadline skal aftales på forhånd med redaktøren.

**Bemærk!** – indlæg som sendes til JBU's kontor risikerer at blive forsinket én uge, så send venligst direkte til ovennævnte adresse.

Claus Holm  
Redaktør, JBU-INFO

## Skriv om ...?

Det hænder af og til, at vi har lidt plads til overs i JBU-INFO, når vi redigerer det. Det kan være alt fra ½ og helt op til 3 sider for at få sideantallet til at gå op.

Du kan hjælpe os med at fylde dette tomrum ud med noget meningsfyldt. Skriv om jeres stævne, et mesterskab afholdt i jeres bowlinghal, en ny spilleform i klub- eller lokalturneringen, seneste tiltag for at skaffe flere ungdomsspillere til klubben o.s.v. Mulighederne er mange og kun fantasien sætter grænserne.

Da der er tale om fyldstof, er der ingen garanti for indrykning i en bestemt uge. Stoffets vigtighed vurderes suverænt af redaktøren i forhold til den ledige plads i bladet.